

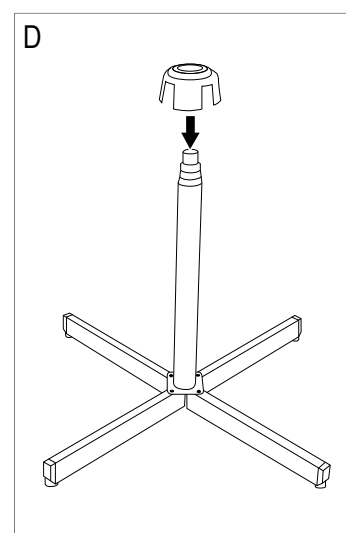
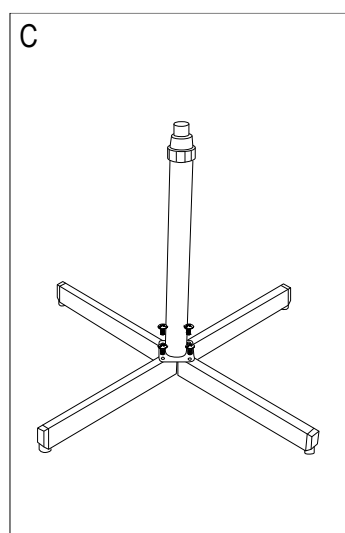
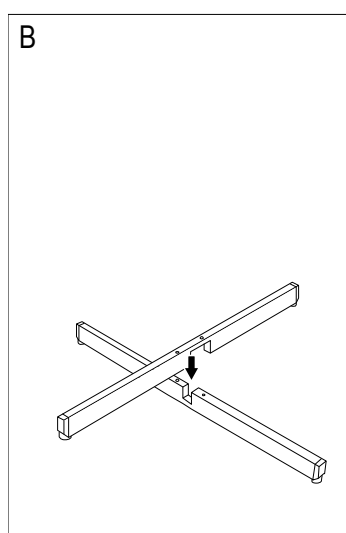
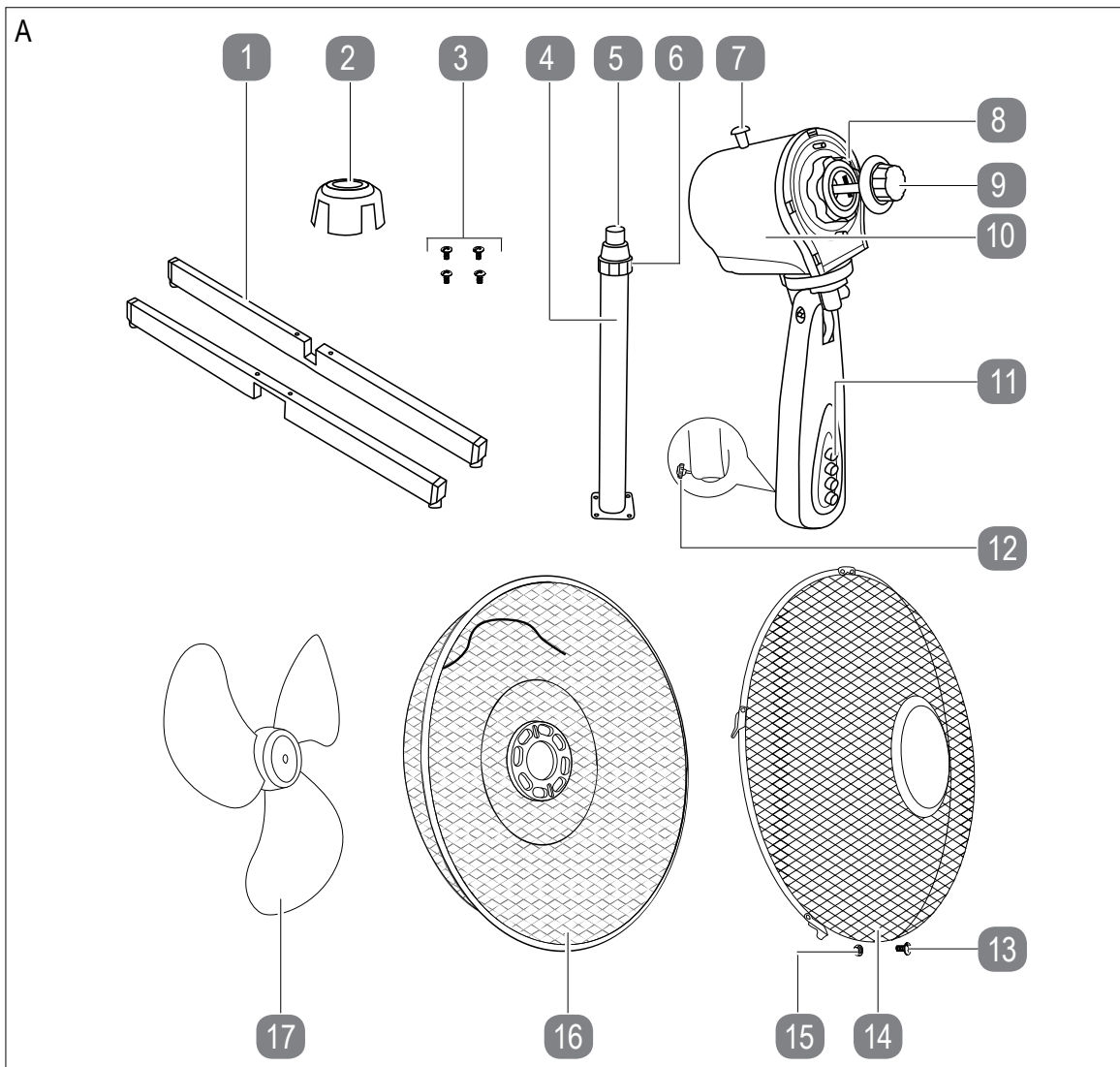


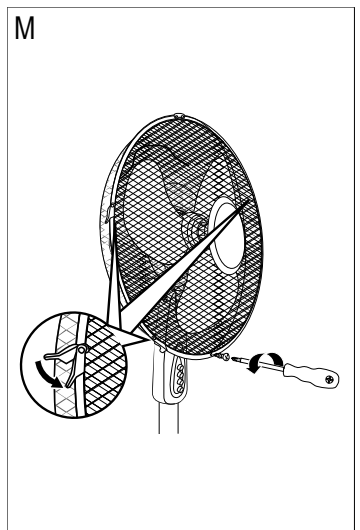
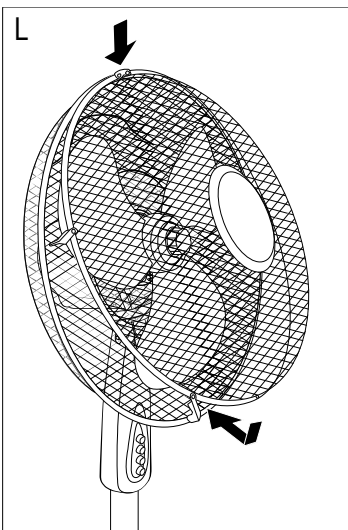
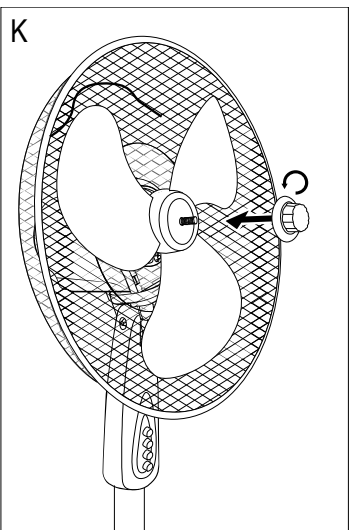
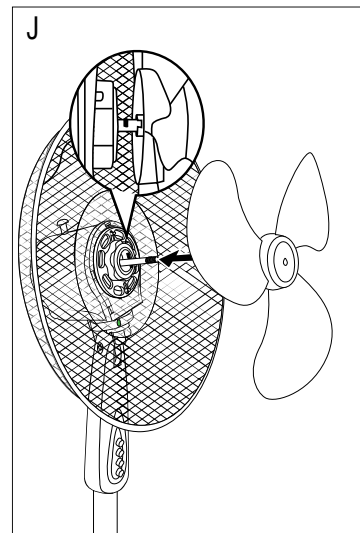
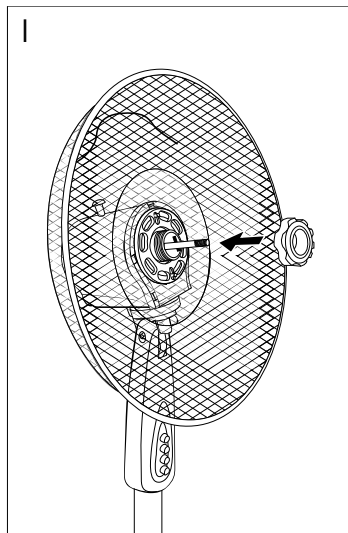
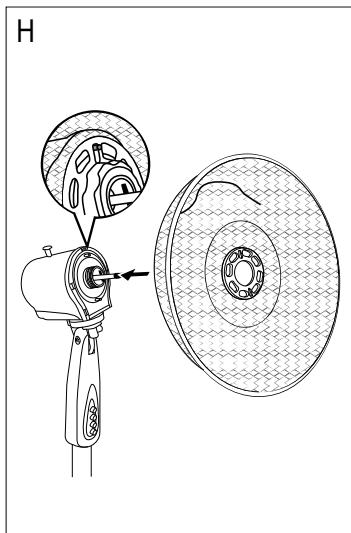
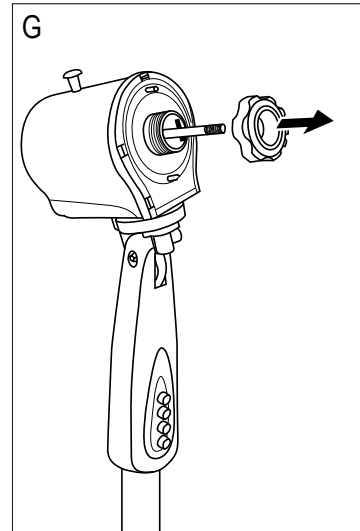
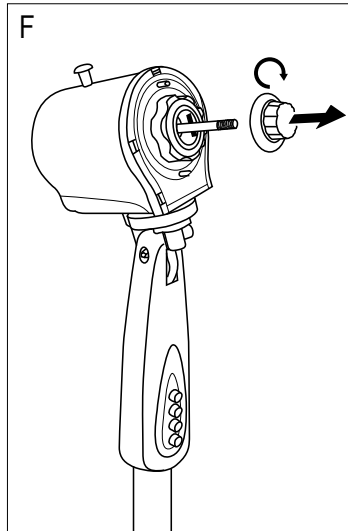
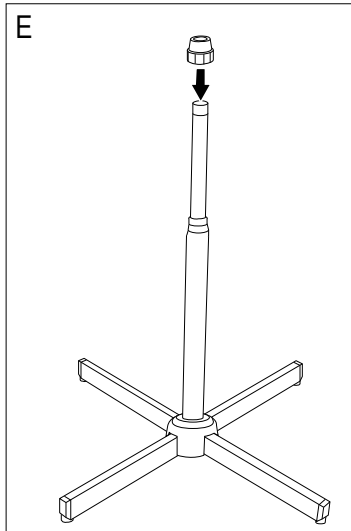
SF-001B, SF-002A, SF-002B, SF-002C, SF-002D

FR

VENTILATEUR SUR PIED

MANUEL D'INSTRUCTIONS





GÉNÉRAL

Lisez attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les pour utilisation ultérieure



Ces instructions d'utilisation s'appliquent à ce ventilateur. Elles contiennent des informations importantes sur la première utilisation et la manipulation du produit.

Avant d'utiliser le ventilateur, lisez attentivement les instructions d'utilisation, notamment les consignes de sécurité. Si vous ne respectez pas ces instructions d'utilisation, vous vous exposez à un risque de graves blessures ou d'endommager le ventilateur.

Les instructions d'utilisation respectent les normes et les réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, tenez également compte des lois et règlements du pays dans lequel vous vous trouvez.

Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure. Si vous donnez le ventilateur à un tiers, vous êtes tenu de remettre également ces instructions à l'utilisateur.

UTILISATION PRÉVUE

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation d'espaces clos et secs dans les habitations privées. Il est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à des fins professionnelles.

Utilisez le ventilateur uniquement avec les accessoires d'origine et uniquement comme décrit dans ces instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire corporels. Le ventilateur n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le vendeur n'est aucunement tenu responsable pour les dommages résultant d'une utilisation contraire à celle prévue ou d'une utilisation incorrecte.

EXPLICATIONS DES SYMBOLES

Les symboles et les mentions de mise en garde suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou sur l'appareil :



AVERTISSEMENT !

Ce symbole/cette mention de mise en garde indique un risque de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des dommages importants, des blessures graves ou la mort.



REMARQUE !

Ce symbole fournit des informations supplémentaires utiles sur l'utilisation de l'appareil.



Risque d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension électrique excessive peut provoquer un choc électrique.

- Démarrez le ventilateur uniquement si la tension électrique de la prise secteur correspond aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne branchez le ventilateur que sur une prise facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du secteur en cas de dysfonctionnement.

- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle respecte les consignes de sécurité en vigueur.
- N'utilisez pas le ventilateur s'il est endommagé ou si le cordon d'alimentation ou la fiche électrique est endommagé.
- Pour éviter tout risque éventuel, faites remplacer le cordon électrique du ventilateur par le fabricant, par son service technique ou par une autre personne disposant de qualifications appropriées en cas d'endommagement. Dans ce cas, veuillez contacter le service technique à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.
- N'ouvrez pas les boîtiers vous-même, mais confiez la réparation à un spécialiste. Pour ce faire, veuillez contacter le service technique à l'adresse indiquée sur la carte de garantie. En cas de réparations réalisées par vous-même, de branchement inadéquat ou d'utilisation inappropriée, les demandes de garantie et de réclamation seront rejetées.
- N'immergez pas le ventilateur, le cordon ou la fiche électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas la fiche électrique avec des mains humides.
- Ne débranchez jamais le cordon électrique en le tirant hors de la prise secteur, mais en tenant la fiche électrique.
- Ne jamais utiliser le cordon électrique comme poignée de transport pour le produit.
- Le ventilateur, la fiche électrique et le câble électrique doivent être tenus à l'écart des flammes et des surfaces chaudes.
- Ne pliez pas le cordon électrique et ne le posez pas sur des bords tranchants, sans quoi le câble pourrait se rompre.
- Utilisez le ventilateur uniquement dans les espaces intérieurs. Ne l'utilisez pas dans des zones humides ou sous la pluie.
- Ne placez jamais le ventilateur à un endroit où il risquerait de tomber dans une baignoire ou dans un évier.
- Ne saisissez pas ou n'attrapez pas l'appareil électrique s'il tombe dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise.
- N'ouvrez jamais le ventilateur et n'insérez pas d'objets métalliques à l'intérieur.
- Assurez-vous que les enfants n'enfoncent aucun objet dans le ventilateur.

- Si vous n'utilisez pas le ventilateur, nettoyez-le ou, en cas de dysfonctionnement, mettez-le toujours hors tension et débranchez la prise d'alimentation.
- Le ventilateur ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

Risque de danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés).

- Ce ventilateur peut être utilisé par les enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, uniquement si ces personnes sont surveillées ou ont connaissance de l'utilisation sans danger du ventilateur et des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec le ventilateur. Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et d'entretien, sauf s'ils sont âgés de huit ans ou plus et sont surveillés lors de la manipulation de l'appareil.
- Assurez-vous que les enfants de moins de huit ans ne s'approchent pas du ventilateur ni du câble de branchement.
- Gardez le ventilateur sous surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se retrouver coincé lorsqu'ils jouent et s'étouffer.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessures corporelles !

Une mauvaise manipulation du ventilateur peut entraîner des blessures.

- Ne jamais utiliser le ventilateur sans la grille de protection.
- Ne passez pas les doigts, d'autres parties du corps ou des objets à travers la grille de protection.
- Assurez-vous que le flux d'air ne tire pas les cheveux longs, les vêtements ou les bijoux, car ils pourraient se retrouver coincés dans le ventilateur.

Risque d'endommagements !

Une mauvaise manipulation du ventilateur peut entraîner des dommages.

- Afin d'éviter que le ventilateur ne se renverse pendant son fonctionnement, placez-le sur une surface solide, plane et stable.
 - Placez le câble électrique de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.
 - Ne couvrez pas la grille de protection avec des objets tels que, par exemple, des magazines, des nappes ou des rideaux. N'accrochez rien au ventilateur et ne fixez aucun objet sur la grille de protection.
 - Lorsque vous n'utilisez pas le ventilateur, ou qu'un dysfonctionnement survient ou qu'un objet tombe à travers la grille de protection, éteignez le ventilateur et débranchez la prise d'alimentation.
-
- Utilisez le ventilateur uniquement dans des endroits où la température n'excède pas 40°C. N'exposez pas le ventilateur à des températures élevées. Évitez les rayons directs du soleil et la chaleur des appareils de chauffage.
 - Assurez-vous que le cordon électrique n'entre pas en contact avec des objets chauds.
 - N'exposez jamais le ventilateur à des conditions météorologiques défavorables (pluie, etc.).
 - N'utilisez pas le ventilateur s'il est endommagé ou si son câble électrique est endommagé.
 - Cessez l'utilisation du ventilateur s'il présente des fissures, des défauts ou des déformations sur ses composants en plastique.
 - Remplacez les pièces endommagées par des pièces de rechange d'origine appropriées. Dans ce cas, veuillez contacter le service technique à l'adresse indiquée sur la carte de garantie. Si vous utilisez des accessoires étrangers, les dommages qui en résultent sur le produit ne sont soumis à aucune garantie. En cas d'accident ou de dommage causé par des composants non originaux, la garantie ne s'applique pas.

ASSEMBLAGE DU VENTILATEUR

1. Éliminez les résidus de poussière de l'emballage du ventilateur et de tous les composants.
2. Saisissez les deux barres métalliques **1** et placez-les perpendiculairement l'une à l'autre de manière à ce que les deux encoches soient fixées au centre (voir **figure B**).
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni dans le kit), retirez les **4** vis **3** des barres métalliques et placez-les à proximité immédiate.
4. Assurez-vous que la partie interne du tube télescopique **5** est insérée dans la partie externe du tube télescopique **4**. Placez le tube télescopique sur les barres métalliques de manière à ce que les 4 trous du panneau soient recouverts de **4** trous sur les barres métalliques situées sous le tube télescopique.
5. Insérez les **4** vis que vous avez retirées précédemment dans les **4** trous et serrez-les à l'aide d'un tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre (voir la **figure C**). Assurez-vous que les vis sont bien fixées.
6. Faites pivoter l'élément de fixation pour régler la hauteur **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de pouvoir le retirer.
7. Placez le couvercle **2** avec les encoches vers le bas sur la partie extérieure du tube télescopique. Maintenez-le vers le bas de sorte que les encoches correspondent aux bandes métalliques et que le couvercle recouvre les vis de fixation sur le support en composite (voir **figure D**).
8. Ajustez la partie interne du tube télescopique à la hauteur souhaitée.
9. Poussez l'élément de fixation pour ajuster la hauteur au-dessus de l'intérieur du tube télescopique, de sorte qu'il repose sur la partie extérieure du tube télescopique (voir **figure E**).
10. Serrez l'élément de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre pour ajuster la hauteur, en fixant l'intérieur du tube télescopique à la hauteur souhaitée.
11. Dévissez le boulon de fixation **12** situé à l'arrière du bloc moteur **10** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, afin que le tube télescopique puisse être facilement inséré dans l'ouverture inférieure du bloc moteur.
12. Faites glisser le bloc moteur sur le trou inférieur dans le tube télescopique et insérez-le complètement.
13. Fixez le bloc moteur en serrant la vis de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que le bloc moteur est bien installé.
14. Retirez le bouchon fileté **9** pour la fixation des pales de rotor en le dévissant dans le sens des aiguilles d'une montre (voir **figure F**).
15. Dévissez ensuite le raccord à vis **8** de la grille de protection arrière du bloc moteur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (voir **figure G**).
16. Retirez la grille de protection arrière **16** et tournez-la de manière à ce que la face extérieure creuse soit face au bloc moteur et que le cadre arrière soit relevé.
17. Fixez la grille de protection arrière au bloc moteur en plaçant les deux goupilles du bloc moteur dans les orifices longitudinaux de la grille (voir **figure H**).
18. Fixez le raccord à vis de la grille de protection arrière sur le filetage du bloc moteur et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre (voir **figure I**).
19. Fixez la pale de rotor **17** sur l'axe du moteur de sorte que la goupille transversale de l'axe du moteur s'insère dans les encoches situées à l'arrière de la pale de rotor. Faites glisser la pale de rotor entièrement sur l'axe du moteur (voir **figure J**).
20. Fixez le bouchon fileté pour fixer la pale de rotor sur le filetage de l'axe du moteur et vissez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (voir **figure K**).
21. Saisissez la grille de protection avant **14**, ouvrez les 5 clips de fixation vers l'extérieur, puis retirez la vis de fixation **13** et l'écrou fileté **15** situés sur le côté inférieur de la grille de protection.
22. Accrochez la grille de protection avant à la grille de protection arrière avec le dispositif de suspension (voir **figure L**).
23. Assurez-vous que les trous situés sur le côté inférieur de la grille de protection sont alignés. Insérez ensuite la vis de fixation que vous avez retirée précédemment par l'avant dans les deux trous. Vissez l'écrou fileté sur la vis et serrez-le à l'aide d'un tournevis et d'une clé à molette (non fournis) de sorte que les deux grilles de protection soient fixées dans la bonne position (voir **figure M**).
24. Pour une fixation supplémentaire, fermez les 5 clips de fixation situés à l'avant de la grille de protection par-dessus le cadre de la grille de protection arrière (voir **figure M**).

Le ventilateur est prêt à être utilisé.



Filetage gauche Pour des raisons de sécurité, le bouchon fileté servant à fixer la pale de rotor ne peut pas être dévissé simplement en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Pour retirer le bouchon fileté, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

DIFFUSION D'UNE ODEUR LORS DE LA PREMIÈRE UTILISATION

Lors de la première utilisation, le ventilateur peut diffuser une légère odeur. Ceci est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement de l'appareil.

- Assurez-vous que l'espace soit aéré de manière adéquate, si nécessaire, ouvrez les fenêtres.

UTILISATION

1. Placez le ventilateur sur une surface solide et stable.
 2. Branchez la fiche électrique à une prise facilement accessible.
 3. Allumez le ventilateur en sélectionnant le niveau de fonctionnement sur l'interrupteur de niveau **11**.
- Les niveaux de fonctionnement suivants sont disponibles :

Niveau	Puissance du flux d'air
0	ÉTEINT
1	flux d'air faible
2	flux d'air moyen
3	flux d'air fort

Mettez toujours l'appareil hors tension en le débranchant de la prise secteur lorsque vous n'utilisez plus le ventilateur.

FONCTION DE ROTATION

Réglage de la rotation horizontale

- La rotation horizontale du bloc moteur **10** peut être réglée à l'aide du commutateur inverseur **7**. Pour commencer à tourner à l'horizontale, appuyez sur le bas du commutateur inverseur **7**. Le bloc moteur **10** effectuera une rotation d'environ 90 ° d'un côté à l'autre.
- Pour éteindre la rotation, remontez le commutateur inverseur **7**. Cela arrêtera la rotation.

Réglage de l'inclinaison verticale du bloc moteur

- Avant de régler l'inclinaison verticale du bloc moteur **10**, éteignez d'abord le ventilateur. Réglez l'angle désiré du bloc moteur **10** et allumez le ventilateur.
- Vous pouvez incliner le bloc moteur **10** vers le haut ou le bas dans une certaine mesure. Ne réglez pas l'inclinaison du bloc moteur **10** par la force.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



AVERTISSEMENT ! Risque de blessures corporelles !

Lors du réglage de la hauteur, le tube télescopique peut glisser avec le bloc moteur et la grille de protection, ce qui peut provoquer un écrasement.

- Lorsque vous ajustez la hauteur, tenez le bloc moteur avec une main quand elle n'est pas dans la position la plus basse possible.

Pour régler à nouveau la hauteur du ventilateur, veuillez respecter les consignes suivantes :

1. Tenez le bloc moteur **10** d'une main, dévissez avec l'autre main l'élément de fixation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le réglage en hauteur **6**.
2. Lorsque l'unité de fixation est desserrée, soulevez ou abaissez la partie interne du tube télescopique **5** à la hauteur souhaitée.
3. Fixez à nouveau la partie interne du tube télescopique en serrant l'élément de fixation pour ajuster la hauteur dans le sens des aiguilles d'une montre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Danger de court-circuit électrique !

Si un liquide fuit depuis le boîtier du produit, un court-circuit peut survenir.

- Avant le nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- N'immergez pas le ventilateur dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Veillez à ne pas introduire d'eau dans le boîtier.



Risque lié à une mauvaise utilisation !

Le fait de ne pas nettoyer le ventilateur correctement peut entraîner un endommagement.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des lames, etc. Dans le cas contraire, des dommages irréparables pourraient se produire.

1. Avant de nettoyer la prise de courant, débranchez le cordon d'alimentation.
2. Attendez que le ventilateur refroidisse complètement.
3. Essuyez le ventilateur avec un chiffon légèrement humide.
4. N'utilisez pas d'essence, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour le nettoyage.
5. Nettoyez la grille de protection depuis l'extérieur avec une brosse douce.
6. Séchez immédiatement le ventilateur après le nettoyage.

COMPOSANTS

1 Barres métalliques, 2×	10 Bloc moteur
2 Couvercle	11 Interrupteur de niveau
3 Vis, 4×	12 Vis de fixation pour le bloc moteur
4 Tube télescopique (partie extérieure)	13 Vis de fixation pour la grille de protection avant
5 Tube télescopique (partie intérieure)	14 Grille de protection avant
6 Élément de fixation pour le réglage en hauteur	15 Écrou fileté
7 Levier pour la fonction de rotation	16 Grille de protection arrière
8 Raccord à vis pour la grille de protection arrière	17 Pale de rotor
9 Bouchon fileté	

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Puissance	Tension	Niveaux de vitesse
SF-001B	40W	220-240~50Hz	3
SF-002A	40W	220-240~50Hz	3
SF-002B	40W	220-240~50Hz	3
SF-002C	40W	220-240~50Hz	3
SF-002D	40W	220-240~50Hz	3

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie (à la fin des instructions d'utilisation).